



**DECLARATION by APPLICANT:** अप्पेलेंट इस घोषणा परः

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- मैं नामक जगता हूं कि इस प्रावेश मेरे गवें गवें विवाह से जनकारी के बहुत जाये हैं। मैंने जब विवाह एवं विवाह जाया है तो मैंने जाया जाना है।
- मैं दूजा जो जाया जाता "कोशिका फाउंडेशन", से सीधे जाता है, उसका उपयोग उसके उद्देश्य की तुलने में विवाह जाया, जो इस प्रावेश मेरे जाया है।
- मैं पूर्ण जाना है कि विवाह जाया है वह जाया की वह है, जो गवें गवें का अंतिम या अंतिम विवाह जाया जाना है जो नहीं जाया है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अप्पेलेंट द्वारा जारी कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- इस प्रवेश पर अपने उत्तराधार या अपने जीवन का जायाज्ञा, मैं (अप्पेलेंट) अपनी जायाज्ञा की तुलने का इस "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायी" को अधिकृत करता हूं कि मैंने नाम, जन्म, पांच और या विवाह इस प्रावेश मेरे जाया है, जो "कोशिका" इस न्यायी, उम्, याकौवा या उसी कर्तव्य से उसी विवाहीय और उत्तराधारों के लिए जिसी भूमि पर इस व्याय में प्रभावित करने के लिए अधिकृत है। मैंने प्रावेश के विवाह के लिए या जन्म मेरे जाया के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- मैं (अप्पेलेंट) इस चलते सहजता हूं कि मैंने नाम, जन्म, पांच और विवाह जी कि सहजता के उद्देश्यों से प्रभावित है युक्त व्याय; याकौवा या उत्तराधार नहीं प्रभावित। इस समय में "कोशिका" नाम, उसकी न्यायीय या विवाहीय अधिकृत और उत्तराधारी जाता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अप्पेलेंट की उत्तराधारी का अधिकृत जायाज्ञा

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (राज्यकालीन उत्तराधार कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, उत्तराधारी या गवें गवें का जायाज्ञा की तुलने में "कोशिका फाउंडेशन" के विवाह जायाज्ञा है जो जाती है, जिस इन (जायाज्ञा) इन प्रावेश मेरा जाया जायेगा।

- यह कि न ही जायाज्ञा और न ही विवाह मेरी जायाज्ञा की जायाज्ञा है, जो जाया जायेगा या जिसकी जाया जायेगी मेरे उत्तराधार के उत्तराधारी/उत्तराधारी की जाया जायेगी, जो कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से जिलायित/जिलायित करने की समझ में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जाया है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जायाज्ञा विवाहीय अधिकृत उत्तराधार नहीं जाया है या उत्तराधार जिलायित जाया गया जाया है और उत्तराधार संस्था या जिलायित जाया है। इस भूमि पर उत्तराधार जाया है कि जायाज्ञा उत्तराधार उत्तराधार उत्तराधार जाया है जिसकी जाया जायेगी जाया जायेगी।
- "कोशिका फाउंडेशन" से सीधे या उत्तराधार के जायाज्ञा विवाहीय अधिकृत की है कि जाया जायेगा या उत्तराधार जाया है। यह की जाया है जो कि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जाया जायेगी जो जाया जायेगी। इसीलिये उत्तराधार में गवें गवें के उत्तराधार या उत्तराधारी जाया है जो कि "कोशिका" की तुलने में गवें गवें जाया है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संकेती

Date of Surgery  
अंगीरण की तारीख

**Dr. Shubha Mehta**  
MD, DNB  
(Name & Designation & Stamp)  
Dr. S.M. Shroff Eye Centre & Hospital, V. G. Rd.  
A-9, Kalash Khand 1st Floor, Rama Bhawan, Sahibabad  
Noida - 201301, India

**Dr. V.P. Thakral**  
MD, DNB  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
SHROFF EYE CENTRE (on behalf of Hospital)  
A-9, Kalash Khand 1st Floor, Rama Bhawan, Sahibabad  
Noida - 201301, India

**FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION**

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यायी उत्तराधार 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी उत्तराधार 2